

Romanische Forschungen 137 (2025)

Susana Rodríguez Rosique / José Luis Cifuentes Honrubia (Eds.): *Configuración informativa y estructuración lingüística. Evidencialidad, intersubjetividad y miratividad*. Madrid / Frankfurt a. M.: Iberoamericana / Vervuert 2022, 251 S.

[...] Los análisis de los marcadores discursivos que se presentan en el presente volumen ejemplifican la complejidad de las relaciones entre los pares: la evidencialidad y la miratividad, la evidencialidad y la modalidad epistémica, la miratividad y la modalidad epistémica, así como las mencionadas con la (inter)subjetividad, el >conocimiento compartido< y la >información nueva<. Los editores explican que los primeros cuatro estudios parten de la perspectiva del >conocimiento compartido< (i. e., >información conocida<) y los tres restantes desde la perspectiva de la >información nueva< para indagar de manera más profundamente como intervienen estos dos tipos de información en las estrategias evidenciales. El volumen logra una discusión detallada de todas las relaciones mencionadas que servirá de base para futuros estudios con otros marcadores discursivos y para la teorización de las >estrategias evidenciales<.

En su conjunto, los ensayos del volumen representan una contribución importante al estudio de las >estrategias evidenciales< y la evidencialidad. El valor principal está en que tanto el capítulo introductorio como los estudios individuales invierten espacio en detallar los matices semántico-pragmáticos que surgen de los diferentes niveles de análisis y los conversan con respecto al marco teórico que emplean y las categorías semántico-funcionales que estudian. Los resultados sugieren futuros estudios comparativos entre diferentes variedades de español, así como estudios experimentales centrados en explorar los matices semántico-pragmáticos que comparten las categorías incluidas en este volumen.

Anna María Escobar,

University of Illinois at Urbana-Champaign